

NGÀY: Ngày 25 Tháng 2 Năm 2026

GỬI ĐẾN: DÀNH CHO TẤT CẢ NGƯỜI DÙNG HỆ THỐNG QUẢN LÝ HỌC TẬP
PHÁT TRIỂN, NÂNG CAO VÀ ĐÀO TẠO NHÂN VIÊN

CHỦ ĐỀ: THÔNG BÁO VỀ VIỆC THU THẬP THÔNG TIN CÁ NHÂN

Thu Thập Thông Tin Cá Nhân

Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật California (Sở) giám sát hệ thống quản lý học tập (Learning Management System, hoặc LMS) mang tên Employee Development, Growth, and Education, viết tắt là EDGE, nghĩa là Phát Triển, Nâng Cao Và Đào Tạo Nhân Viên, hệ thống này được quản lý bởi Chi Nhánh Dịch Vụ Và Phát Triển Nguồn Nhân Lực thuộc Ban Đổi Mới Và Giám Sát Dịch Vụ. Thông tin cá nhân được yêu cầu trên mẫu đơn này được thu thập theo thẩm quyền của Bộ Luật Phúc Lợi và Định Chế 4511.5.

Sử Dụng Thông Tin Cá Nhân

Thông tin này là bắt buộc để cho phép truy cập vào chương trình và tài liệu đào tạo, xác minh danh tính người dùng, quản lý và cung cấp nội dung trực tuyến, thông báo các thông tin quan trọng liên quan đến khóa học, cung cấp hỗ trợ kỹ thuật, theo dõi mức độ tham gia và tình trạng hoàn thành của người dùng, đảm bảo tính trung thực trong học tập, hỗ trợ việc tuân thủ các quy định đào tạo, duy trì hồ sơ chính xác liên quan đến việc hoàn trả chi phí hoặc chi trả thù lao, cũng như hỗ trợ công tác kiểm toán, cải tiến chất lượng và đánh giá chương trình. Vui lòng không cung cấp thêm bất kỳ thông tin cá nhân nào ngoài những thông tin được yêu cầu trong mẫu đơn này.

Nếu quý vị cung cấp thông tin cá nhân thay mặt cho một cá nhân khác liên quan đến Chương Trình, quý vị cam đoan và bảo đảm rằng: 1) quý vị có thẩm quyền thực hiện việc đó và cho phép chúng tôi sử dụng thông tin theo đúng Thông Báo này; 2) thông tin đó là chính xác.

Chia Sẻ Thông Tin Cá Nhân

Sở sẽ chia sẻ thông tin cá nhân và các dữ liệu khác của quý vị với nhà cung cấp dịch vụ EDGE và các nhà thầu cần thiết để hỗ trợ chương trình EDGE, cũng như với các nhân sự được ủy quyền hỗ trợ hoặc giám sát chương trình vì các lý do sau:

- Cung cấp các dịch vụ của chương trình
- Quản lý, báo cáo và đánh giá chương trình
- Thực hiện các hoạt động kinh doanh thông thường và các hoạt động ứng phó khẩn cấp
- Tuân thủ pháp luật, bảo vệ các quyền hợp pháp
- Đảm bảo an toàn cho công chúng, nhân viên và tài sản

Quyền Riêng Tư Về Thông Tin

Là một tổ chức chịu sự điều chỉnh của quy định và là nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe cũng như cơ quan tiểu bang, Sở có chính sách hạn chế việc thu thập và bảo vệ quyền riêng tư đối với thông tin cá nhân do Sở thu thập hoặc lưu giữ. Các quy trình quản lý thông tin của Sở tuân thủ các yêu cầu của Đạo Luật Về Trách Nhiệm Giải Trình Và Cung Cấp Thông Tin Bảo Hiểm Y Tế (HIPAA), Đạo Luật Khuyết Tật Phát Triển Lanterman, Đạo Luật Thông Tin Y Tế California, Đạo Luật Thực Hành Thông Tin, Bộ Luật Dân Sự mục 1798 và các mục tiếp theo, và Đạo Luật Hồ Sơ Công, Bộ Luật Chính Phủ mục 7920.000 và các mục tiếp theo (Đạo Luật Hồ Sơ Công), các mục 11015.5 và 11019.9 của Bộ Luật Chính Phủ, cùng các luật hiện hành khác liên quan đến quyền riêng tư thông tin.

Để biết thêm thông tin về các nguyên tắc mà Sở tuân thủ khi thu thập và quản lý thông tin cá nhân, vui lòng xem [Tuyên Bố Chính Sách Về Quyền Riêng Tư Của Sở](#).

Các Cập Nhật Đối Với Thông Báo Thu Thập Thông Tin Đây

Đôi khi, Chi Nhánh Dịch Vụ Và Phát Triển Nguồn Nhân Lực EDGE thuộc Sở có thể thay đổi Thông Báo này để tuân thủ các yêu cầu pháp lý, thích ứng với công nghệ mới hoặc các thông lệ ngành, hoặc để phản ánh những thay đổi trong cách thức chúng tôi xử lý hay chia sẻ thông tin. Mọi thay đổi đối với Thông Báo này sẽ có hiệu lực khi chúng tôi đăng tải Thông Báo đã sửa đổi tại mục Các Sáng Kiến Nguồn Nhân Lực: DSP University. Ngày Hiệu Lực cho biết thời điểm Thông Báo này bắt đầu có hiệu lực và đóng vai trò là thông báo về bất kỳ cập nhật nào. Việc quý vị tiếp tục sử dụng chương trình EDGE sau khi có những thay đổi này đồng nghĩa với việc quý vị chấp nhận Thông Báo đã sửa đổi.

Quyền Truy Cập Vào Thông Tin Của Quý Vị

Quý vị có quyền xem lại các hồ sơ chứa thông tin mà quý vị đã cung cấp cho chương trình EDGE. Nếu quý vị có thắc mắc, ý kiến, muốn yêu cầu truy cập vào thông tin đã gửi, hoặc muốn biết thêm thông tin về nơi lưu trữ hồ sơ của mình cũng như các nhóm người sử dụng thông tin trong những hồ sơ đó, quý vị có thể liên lạc với EDGE@dds.ca.gov